

W dniu drukarskiego święta

MISTRZOWIE SZTUKI DUKARSKIEJ

Bez nich nie byłoby książek, gazet, czasopi... Bieżące i nie, rzemieł i na maszynach odzwierają starą...

Wieloletnia kwalifikacja zalgona BZG. Obecnie śledzą osób posiadających dyplomy techników poligrafii, a 17 uczy się w technikalich i na Wydziale Ekonomicznym Uniwersytetu

dawnictwa Gleboznawczego, Wydawnictwa Lubelskiego, podręczniki o materiałoznawstwie włókienniczym, o mechanizacji rolnictwa i 1200. Obecnie zakłady wydają 1200 arkuszy książek rocznie, a nakład łączny przekracza pół miliona egzemplarzy.

— Dowiadujemy się ciekawych rzeczy. Może więc drukucje w językach obcych? — Również dużo. Najwię-

Sześciu Żółtkowskiej? o czym dalej informuje dyr. Matejczyk. Wiedzy tylko na jednej zmianie pracować będą 400 osób. W tych to zakładach — o czym uprzednio powiadał pan Czerwinski — zbudowana zostanie drukarnia redakcyjna, wyposażona w maszynę rotacyjną dużego formatu gazety.

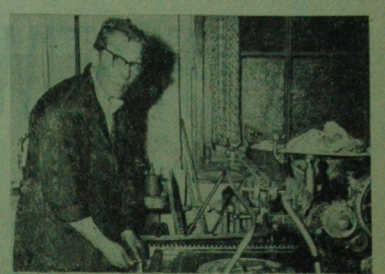
Już dawno spi miasto Świeżca jest jednak licząc o kina Biostockich Zakładów Graficznych, Linotypy, Stanisław Sawicki, Józef Filipowicz, Czesław Kudelanko, Zenon Sulewski i Romuald Mroź składają teksty artykułów, informację, repertarzy, przysyłanych przez redakcję. Z kolei prezer Wiktor Koltys odbiera gotowe odwlewy wierszy, odbija je i przekazuje do metrapaży. Jest nim Aleksander Jurczuk. On tu, mówiąc w gwarze drukarskiej "Jamie" poszczególne kolumny. Następnie korekta i składanie kolumny prowadzą zecer Mieczysław Bajdowicz, podczas gdy zecerzy Antoni Matys i Jerzy Łenczewski składają ręcznie tytuły oraz robienia kolumny poprzedniego wydrukowanego numeru. W międzyczasie klisze i kreski do numeru przygotowują w dziale chemografii Mikołaj Pietraszk, Henryk Rozoński i Stanisław Wałęga.

Mijają cenne minuty. Gotowe, przesłane do drukarni tytuły trafiają do rąk stenotypy kalendarze i na następny odlewa w specjalnym metalu. Teraz już kolumny wędrują do hali rotacyjnej. Józef Elsmont i Mikołaj Nikołajuk zakładają ją na bieżąco maszyn rotacyjnej. Nad przebiegiem druku czuwa stary majster Józef Baranowski.

Maszyna rotacyjna ruszyła. Pierwsze tysiące egzemplarzy odlewa pracownicy Przedsiębiorstwa Uprzewężenia i Kolportażu "Ruch". Warto tu dodać, że spośród pracowników zespołu gazetowego drukarni wyróżnili się i cenieni fachowcy, jak z-ca dyrektora — Aleksander Sochor i szef produkcji — Stanisław Nazar.

Dziękujemy i towaryżeszeli i życzymy dalszych osiągnięć ku zadowoleniu Czytelników, waszemu i naszemu.

R. KLIMASZEWSKI



Leopold Grajewski za kilka lat obchodził będzie 40-letnie pracy w drukarni. I on należy do zasłużonych, wysoko cenionych pracowników BZG.

43 lata w drukarni

Jak te lata szybko mijają, KAROL KORZYŃSKI pracuje w swoim zakładzie ponad czterdzieści lat, a przecież czuje się młodo, ani słowem nie wspomina o apokryfym, zasłużonym odpoznym. Pracę drukarską pokochał całym sercem. Bez żadnej przesady i kłedy go pytamy, czy odbył był z nami młodym, zostaby ponownie zecerem, natychmiast odpowiada:

— Ależ tak. Czyż inna praca dałaby mi tyle zadowolenia, satysfakcji?

Karol Korzyński rozpoczynał praktykę w drukarni "Prasa" w Luowiu. Był to w kalendarzu rok dwudziestego drugiego, a to jego cześć do pierwej cetersterny. Już po kilku dniach był niemal pe-

DRUKARSKIE ABC

AKCYDENS — rodzaj druku, przewidziany do małej objętości (formularze, blankiety, rachunki, przepisy itp.).

CIEMIENIOWA — fotomechaniczna metoda wykonawania klisz do druku wypukłego.

DRUKI DZIEŁOWE — książki, czasopiisma, gazety.

DRUK WŁASKI — metoda druku, w której mielisz drukujące i niedrukujące formy drukarskie znajdują się prawie na jednym poziomie.

FORMA DUKARSKA — zespół elementów przygotowanych do druku. W druku typograficznym są to m. in. czcionki, linie, ornamenty, klisze, justunek, w druku siatkowym — kamień lub płyta cynkowa w druku wielokolorowym — cylindry i wytrawieni elementy.

KALIBR — miara służąca do określania szerokości i wysokości liter.

LINOTYP — maszyna służąca do składania i odlewania całych wierszy tekstu książek lub gazet.

MANIEN — formowanie za pomocą kolumn (stron) jednokolumnowych lub dwukolumnowych gazet.

METRAPAZ — zecer przełamujący spłaty na stronach książek lub kolumny jednokolumnowych gazet.

OFFSET — sposób druku, polegający na przeniesieniu rytynek i tekstów na papier, cyfrowy, która pokrywa warstwą farby odbija obraz na elastycznej płytce, nakręconej gumową gumką, umieszczonej na cylindrze, a z tej płyty z solet wizerunek odbija się na papierze.

RASTER — urządzenie optyczne, skanujące i w ten sposób tworzące linie cyfrowe pionowe, połączone i pod różnymi kątami w siatkach dziesiątych części milimetra. Służą do przeniesienia zdjęć fotograficznych z formy cynkowej lub kamien litograficznej w celu otrzymania obrotki poflowanej lub barwnej.

STEROTYP — forma metalowa, gumowa lub z innych plastycznych materiałów składająca się z elementów typograficznych. Służą do druku na maszynach rotacyjnych.

TYPOGRAFICZNY DUK — odmiana druku wypukłego, polegająca na tym, że forma drukarskiej elementy drukujące znajdują się wyżej niż elementy niedrukujące.

WIESZOWNIK — przyrząd służący do ręcznego składania przesłanych arkuszy w książkę.

ZECER — pracownik drukarni, składający czerdek według rekopisu i przygotowujący zestaw do druku.

Wieloletnia kwalifikacja zalgona BZG. Obecnie śledzą osób posiadających dyplomy techników poligrafii, a 17 uczy się w technikalich i na Wydziale Ekonomicznym Uniwersytetu



Matylda Heszuk pracuje w Biłostockich Zakładach Graficznych, gdzie kierowała pracami druki akcyjnego. Za czenie skończyła Technikum Poligraficzne.

Lódzkiego. Zalgona wzrosła zaś do 158 pracownikow.

Te wszystkie starania pozwoliły nie tylko zwiększyć produkcję ale i ją uodokonalic. Oto co na ten temat mówi dyrektor zakładu — Henryk MATEJ-CZYK.

— Podstawowym naszym działem jest drukarnia redakcyjna, która wypuszcza już z rotacji ponad 80 tysięcy egzemplarzy "Gazety Biłostockiej" dziennie, a w zasadzie w nocy. Ponadto drukujemy tygodnik biłostorski "Nive" i miesięcznik "Przebieg Lelinty". Drukujemy także różne naukowe Informatory, jak chociażby Informator Biłostocki z rocznym nakładem 20 tysięcy egzemplarzy. Znaczna część naszej produkcji to wszelkiego rodzaju zlecenia z naszego województwa. Drukujemy na przykład prace naukowe Akademii Medycznej. Tworzymy również naukowe Informatorium Prezydium WRN.

— Czy są zlecenia spoza naszego województwa?

— Oczywiście, i to dużo. Wykonujemy zamówienia Wy-

Są to niewątpliwie duże osiągnięcia biłostockich drukarzy. O osiągnięciach tych świadczą też 2-3-4 barwne okładki do książek i kolorowe etykiety w nakładzie 40-50 milionów sztuk rocznie. Tylko dla dołdżskiego Browaru drukuje się rocznie 20 milionów nalepek na butelki.

zalgona bierze udział w krajowym konkursie na najlepsze wydanie książki metodą typograficzną.

A jakie osiągnięcia będą notować biłostoccy drukarze za kilka lat, gdy stanie nowoczesna drukarnia przy

Stanisław Sawicki pracuje w drukarnie już obchodził pięć lat. Gratulujemy. Pracę swoją rozpatrywał w drukarni "Dziennika Biłostockiego" która mieściła się przy obecnej ulicy Dzierżyńskiego. Do roku trzydziestego dziewiątego pracował jako zecer.

Następnie dwadzieścia pięć lat to praca na linotypie. Od roku pięćdziesiątego pierwszego Stanisław Sawicki bez przerwy składa artykuły, reportaże, felietony, informacje, napisane przez nas, dziennikarzy "Gazety". I to jak składa!

Stanisław Sawicki zaskarbia sobie szacunek nie tylko wśród nas dziennikarzy. Bardzo dobrze wyrażają, których jest miłośni koleżcy, nim jego miłośni koleżcy, których otacza opieką, służą im swoim bogatym doświadczeniem i wiedzą. (8)



Bronisław Szymański pracuje w Biłostockich Zakładach Graficznych od roku 1914. Drukarniem jest już 16 lat. Obecnie obecnie maszyni plastik. Należy do zasłużonych pracowników BZG.

Na Złotcu; Bronisław Szymański w rozmowie z zastępcą dyrektora BZ Graf. — Aleksandrem Sochorem.

OLEK

Aleksander Jurczuk jest również jubilatem. W tym mia dookładnie piętnaście lat, jak rozpoczyna pracę w Biłostockich Zakładach Graficznych.

Zresztą nie tylko on. Baczni z nim pierwsze kroki w sztuce drukarskiej stawali także STANISŁAW NAZAR, RYSZARD BUCKO i CZESŁAW NOWAK.

Cożkujemy, panie Stanisławie!

Znalazłem się w kłopotliwej sytuacji. Nie mogłem napisać o tym, czego czeto odlewa na linotypie, reportaże, felietony. Czy nie posiadać jakieś tajemnicy o kumerstwie? Rozpocząłem więc rozmowę z panem Szymowem.

— O ciekawego, panie Szymow!

— Artykuły! Proszę barwnie. Pana artykuły dobrze się składają.

— Nie, nieprawda, to ja, STANISŁAW SAWICKI starożony mi wywiad, jakoby artykuły najlepiej składają na linotypie. Okazuje się, że sposób pisania w



dużym stopniu wpływa na wysiłek drukarzy. Podobnie jak czytelnicy i oni mają swoich ulubionych autorów.

Nowi radni MRN

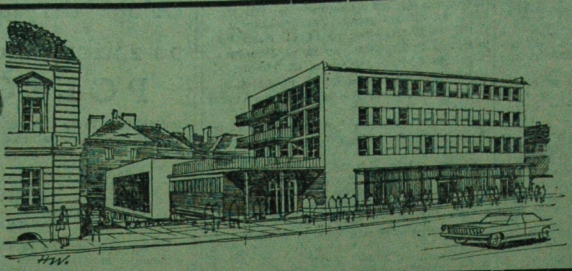
Zgodnie z artykułem 67 Ordynacji Wyborczej do rad narodowych na radnych Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku zostali wybrani następujący obywatele, kandydujący z listy Frontu Jedności Narodu.

Miejska Komisja Wyborcza w Białymstoku ustaliła następujące wyniki wyborów do Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku, które odbyły się dnia 30 maja 1965 roku.

Liczba osób uprawnionych do głosowania wyniosła 97 471. W wyborach wzięło udział 93 021 osób. Na kandydatów Frontu Jedności Narodu oddano 92 548 głosów.

Na radnych Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku zostali wybrani:

- OKRĘG WYBORCZY NR 1**
1. Kozłowski Henryk
 2. Wójciewicz-Demianik Lucja
- OKRĘG WYBORCZY NR 2**
1. Gabyrlewski Bazyl
 2. Wasycki Władysław
- OKRĘG WYBORCZY NR 3**
1. Wojska Krystyna
 2. Czuchnowski Antoni
 3. Kolejda Zenon
 4. Maślński Janusz
 5. Konieko Eugeniusz
 6. Kuzianowski Wiktor
- OKRĘG WYBORCZY NR 4**
1. Pawłowicz Wacław
 2. Borowski Michał
 3. Maj Antoni
 4. Majewska Pola
 5. Golaszewski Mieczysław
- OKRĘG WYBORCZY NR 5**
1. Jabolowska Halina
 2. Boron Henryk
 3. Bukmaler Flory
 4. Pikielski Stanisław
 5. Kretowicz Adam
 6. Szabidziej Józef
 7. Piętkowski Michał
- OKRĘG WYBORCZY NR 6**
1. Kwasińska Maria
 2. Trusiewicz Józef
 3. Grajewska Irena
- OKRĘG WYBORCZY NR 7**
1. Sokolowski Czesław
 2. Labeđa Ryszard
 3. Hajduk Krystyna
- OKRĘG WYBORCZY NR 8**
1. Sawko Czesław
 2. Zaręba Jerzy
 3. Benubik Zygmunt
 4. Pyrko Jerzy
 5. Sobolewski Tadeusz
- OKRĘG WYBORCZY NR 9**
1. Pauc Franciszek
 2. Marekuk Michał
 3. Wasilewski Antoni
 4. Wardziejewski Edward
 5. Korsiuk Aleksander
- OKRĘG WYBORCZY NR 10**
1. Wasilewska Alicja
 2. Krocmański Jerzy
 3. Lenczewski Edward
 4. Borojsza Władysław
 5. Gedymin Maria
- OKRĘG WYBORCZY NR 11**
1. Krystewicz Kazimierz
 2. Birula Maurycy
 3. Leguiko Marian
 4. Basiewicz Eugeniusz
- OKRĘG WYBORCZY NR 12**
1. Gaeki Bohdan
 2. Petelski Włodzisław
 3. Malinowski Władysław
 4. Kolesa Kazimierz
 5. Walczuk Eugeniusz
 6. Krasowski Bogusław
- OKRĘG WYBORCZY NR 13**
1. Szulc Wacław
 2. Krzywicz Janusz Witold
 3. Szczeniuk Jerzy
- OKRĘG WYBORCZY NR 14**
1. Zajączek Jan
 2. Kossakowski Kazimierz
 3. Tyminski Eugeniusz
 4. Milenkiewicz Franciszek
 5. Panek Wenancusz
- OKRĘG WYBORCZY NR 15**
1. Chyży Antoni
 2. Badyła Karol
 3. Berezowska Janina
- OKRĘG WYBORCZY NR 16**
1. Duka Maria
 2. Krzak Józef
 3. Orzech Jerzy
- OKRĘG WYBORCZY NR 17**
1. Gil Zygmunt
 2. Kasjański Kazimierz
 3. Lawreszuk Wiktor
 4. Orlew Arkadiusz
 5. Grześ Aleksander
 6. Wojtach Aleksander
 7. Kozłowski Konstanty
 8. Malawski Mikołaj
 9. Kozłowski Aleksander



Nasze miasto — tak będzie wyglądało po wykonaniu Wojewódzkiego Radziejskiego przy ulicy Warszawskiej. Rys. H. WILK

Pokaż jak mieszkaś...

CHOĆIAŻ pogoda nie sprzyjała i opady deszczu utrudniały prace przy porządkowaniu posesji, mieszkańcy wielu domów postarali się o to, aby zielenić się trawniki, rozkwielić kwiaty na kłombach. Wiele terenów przed domami zostało uporządkowanych w czynie społecznym. Wędrowki po mieście pozwalają stwierdzić, że mieszkańcy niektórych bloków, aby zaspokoić swoje potrzeby, posiadają tak, jak na gospodarzy przystało.

Na pochwałę zasługują mieszkańcy osiedla Marysi. Z naleśaniem wiosny przystąpili do urządzenia ładnych kwiatników i trawników. Dużo pracy społecznej włożono też przy uporządkowaniu posesji przed blokiem przy ul. Grodzkiej 21, gdzie zrobiono kłomby kwiatowe i Zielone. Nad urządzeniem trawnika pracowali też społecznie kolejarze mieszkający w bloku przy ul. Grodzkiej, dzięki czemu na ich posesji panują już porządki.

Do porządkowych prac wiosennych przystąpił też komitet blokowy nr 43, który urządził ładny skwer u zbiegu ul. Słonimskiej i Piasta. Zasadzono na skwerze kwiaty i trawę, ustawiono ławki, w czym duża pomoc okazała Administracja Domów Mieszkalnych.

Niestety nie wszyscy jednak po gospodarsku zastosowali się o wygląd swoich posesji i nie przystąpili w porę do prac porządkowych.

Brzydkie i zaniedbane są posesje bloków przy Al. Maja nr 8 i 10, gdzie sprzęt do zabaw dla dzieci jest zniszczony, ławki polane, a na trawniki mocno śmieszają.

Zbyt mała troska o po-

Dary dla dzieci

Międzyzakładowy Dom Kultury Włocławski przekazał 800 złotych na zakup telewizora, który postanowili kupić dziećmiom przebywającym w Wojewódzkim Szpitalu im. Śniadeckiego białostockie kluby związkowe.

Rada Zakładowa Białostockich Zakładów Przemysłowych i Usługowych (PZUS) zakupiła za sumę 1000 złotych gry i zabawki, przekazując je dziećmiom z Państwowego Pogotowia Opiekuńczego. (a)

Nauczyciele kształcą się

Z początkiem przyszłego roku szkolnego, zgodnie z założeniami reformy szkolnictwa, w klasach siódmych szkół podstawowych wprowadzony zostanie nowy przedmiot, a mianowicie wychowanie obywatelskie. Będzie to przedmiot bardziej praktyczny, nie przewidziany w podręcznikach do nauczania go. Młodzież zapoznawać się będzie praktycznie z działalnością terenowych organów władzy, uczestniczyć będzie w sesjach rad narodowych, rozprawach sądowych, zwiędzać będzie zakłady pracy itp.

Przygotowania do wprowadzenia nowego przedmiotu nauczania trwała już od roku. Okręgowy Ośrodek Metodyczny na szesnastu kursach przekazał już ponad 60 nauczycieli wykładów historii, języka wskiego i geografii, którzy od września zaczął będą wychowywać obywatelskiego.

Kursy takie odbywały się w pięciu punktach: w Białymstoku, Łowiu, Bielsku Podlaskim, Elku i Suwałkach. Współorganizatorami szkoleń byli wojewódzkie Ośrodki Propagandy Partyjnej i Kuratorium Okręgu Szkolnego.

W czasie wakacji od 2 do 5 lipca, w Augustowie, na podobnym kursie przeszli się dalszych 120 nauczycieli. (a)

Żółwie tempo

W słońmym tempie wleczą się prace nad uporządkowaniem terenu i ułożeniem chodników obok bloku nr 11 przy ul. M. C. Skłodowskiej. Na przebiegu od ul. Skłodowskiej do ul. Akademickiej chodniki układa się już od paru tygodni, choć przy dobrych warunkach ten przedmiot mógłby być uporządkowany. (as)

Nowe stragany

Wszystkie stragany warzywno-owocowe znajdujące się w mieście mają estetyczny wygląd. Wiele z nich to zniszczone i staromodne budki, które brzydko wydają się na ulicach, zwłaszcza w centrum miasta.

Dowiedujemy się, że stragany te zostaną wkrótce zamienione na nowe, ładne i estetyczne. (as)

Kiermasz w fabryce

Coraz bliżej klientom — to hasło na co dzień już stosowane jest przez nasz handel. Jedną z form realizacji są kiermasze w zakładach pracy, organizowane przez przedsiębiorstwa handlowe. Cieszą się one coraz większym powodzeniem wśród klientów.

Od przyszłego poniedziałku przez cztery dni kiermasz taki urządził w Zakładach im. Piłsudskiego Przemysłowej Miejskiej Handlu Przemysłowej przy ulicy Warszawskiej. (a)

Jan GAŁAZKA odpoczywa w domu

Na tegorocznych mistrzostwach Europy w boksie reprezentant Polski w wadze koguciej, Jan GAŁAZKA zrobił wielką karierę. Niejednemu spec bokserki wyrażał się o młodym białostoczanie, obwołując go obecnie słubie wojewską w Warszawie, z wielkim uznaniem. Zdobył przez Gałazkę tytuł wicemistrza Europy jest dotychczas największym sukcesem sportowym zanotowanym przez białostoczanie.

Dzień był pochurny. Mżyło. Mimo to na dworcu kolejowym w Białymstoku zgromadziła się w chłebny wórek spora grupa kibiców boksu, działaczy klubu sportowego "Gwardia" oraz zawodników. Przyszli powitać Jana Gałazkę, który bezpośrednio z Berlina przejechał odpocząć w rodzinnym mieście. Owacje zgromadzone w czynie społecznym, wyrażając nadzieję wicemistrza Europy były niezwykle serdeczne. Nie zabrakło też kwiatów. Co ciekawe, wielu przychodzących podziwiał się na niego również gratulacje.

— Jak się walczyło w Berlinie, niech pan pokazuje medal, kto był najtrudniejszym przeciwnikiem? — spytały się pytania.

— Zdobyć drugiego miejsca nie spodziewałem się. Marzyłem najwyżej o brązowym medalu. Najcięższą walkę stoczyłem z Japończykiem, Pericem. Byłem krótkie byłem na deskach. Zdołałem się jednak pozbierać i jeszcze wygrać pojedynkę. Największym moim marzeniem jest obecnie wypraczenie. W ostatnim okresie bez przerwy walczyłem. Niechty i w dalszym ciągu nie będę miał chwili wytchnienia. Za kilka dni jedę na zaproszenie do Cetinej, na



Fot. J. MAZ

Szlakiem opowieści

A. Omiljanowicz

Międzyzakładowy Dom Kultury Włocławski przygotował wycieczkę, której prowadzą przez miasto walki i pamięć o wojnie. Wycieczka, którą prowadzi Aleksandra Omiljanowicz, przebiega wycieczką, trzymając się wzdłuż ulicy, która wyróżnia się czystością bibliotek i klubów wycieczkowych. Wycieczka przebiega wzdłuż ulicy, która wyróżnia się czystością bibliotek i klubów wycieczkowych. Wycieczka przebiega wzdłuż ulicy, która wyróżnia się czystością bibliotek i klubów wycieczkowych. Wycieczka przebiega wzdłuż ulicy, która wyróżnia się czystością bibliotek i klubów wycieczkowych.

Białostoczanie swemu miastu

50 pracowników Centralnego Biura Studiów i Projektów Wodno-Melioracyjnych brało udział w niedzielę w realizacji prac społecznych. Prace te miały na celu wybudowanie trawników i zieleńców parku miejskim. Wycieczka została zorganizowana przez Komitet Blokowy nr 43. Wycieczka została zorganizowana przez Komitet Blokowy nr 43.



W niedzielę Turniej Tańca

Jak już informowaliśmy, w najbliższą niedzielę, 6 bm. o godz. 19 w sali sportowej szkoły — Pomnika Tyściałecia przy ul. Suchoj obędzie się międzynarodowy "Turniej Przyjaźni" w tańcu towarzyskim z udziałem najlepszych par tanecznych klasy "B" i "C" z Kowna (Litwa), Gdańska, Rzeszowa, Krakowa i Białegostoku.

W pokazie, poza programem turnieju, wystąpi para taneczna wicemistrzów Polski. Turniej prowadzić będzie dobrze znany białostockiej publiczności prof. Marian Wleczysty z Krakowa.

Goście z Kowna przybędą w dniu dzisiejszym 4 bm. do Białegostoku i o godz. 18.30 wystąpią wspólnie z parami białostockimi w pokazie w sali Domu Kultury Kolejarskiej przy Szosie Żółtkowskiej. (b)

Niechlujstwo godne kary

Mieszkańcy naszego miasta w pogodnym nastroju wzięli udział w zabawie, która miała na celu wybudzenie w mieszkańcach poczucia odpowiedzialności za czystość miasta. Zabawa została zorganizowana przez Komitet Blokowy nr 43.

Znikają rudery

Docekal się wreszcie rozbioru zagrody budnek przy ul. Ostrowskiej. Rudera już jest w większej części rozebrana. Cegła jako budulec do domu postawionego w tym miejscu, projektuje się wybudowanie pałacu handlowo-usługowego. W tym miejscu, projektuje się wybudowanie pałacu handlowo-usługowego.